

Lili Reinhart



Lecciones
de natación

GRANTRAVESÍA

Lecciones de natación

GRANTRAVESÍA

Lili Reinhart

Lecciones
de natación

Ilustraciones de Curt Montgomery

GRANTRAVESÍA

Ésta es una obra de ficción. Todos los personajes, organizaciones y sucesos presentes en los versos son producto de la imaginación de la autora o se usan con propósitos líricos.

LECCIONES DE NATACIÓN

Título original: *Swimming Lessons*

© 2020, Lili Reinhart

Traducción: José Manuel Moreno Cidoncha

Diseño de portada: Kerri Resnick

Ilustraciones de portada e interiores: Curtis Montgomery

D.R. © 2020, Editorial Océano, S.L.

Milanesat 21-23, Edificio Océano

08017 Barcelona, España

www.oceano.com

www.grantravesia.es

D.R. © 2020, Editorial Océano de México, S.A. de C.V.

Guillermo Barroso 17-5, Col. Industrial Las Armas

Tlalnepantla de Baz, 54080, Estado de México

www.oceano.mx

www.grantravesia.com

Primera edición: 2020

ISBN: 978-84-120560-8-2

Depósito legal:

Todos los derechos reservados. Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita del editor, bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción parcial o total de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, y la distribución de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo público. ¿Necesitas reproducir una parte de esta obra? Solicita el permiso en cedro@cedro.org

*Para Nana, a quien siempre
le gustó mi voz.*

Introducción

Pienso que leemos poesía para relacionarnos con el mundo.

Vemos nuestras vidas a través de las palabras de un poeta cuando somos incapaces de expresarnos por nosotros mismos.

Empecé a leer poesía como forma de consuelo durante periodos de depresión. Descubrir versos que reflejaban análogamente los pensamientos que rondaban en mi cabeza, me transmitió tranquilidad en un momento en el que me sentía profundamente incomprendida.

Es difícil imaginar que alguien ahí afuera pueda sentir las mismas cosas que tú, con la intensidad que tú las sientes. Ahí reside la belleza y la sorpresa de la poesía.

Una vez que descubres que alguien entiende tus sentimientos, entonces ya no vuelves a estar solo.

Hace cosa de un año decidí que quería compartir mi propio poemario con la esperanza de que pudiera traer consuelo a quien lo estuviera buscando.

La inspiración de esta colección proviene de experiencias personales, así como de vivencias que no son mías. La emoción se puede explorar y sentir a través de la construcción de una historia, y algunos de estos poemas fueron creados a partir de la empatía por aquellos que me rodean.

Cada uno de nosotros lleva vidas muy diferentes y, sin embargo, todos nosotros podemos identificarnos con los sentimientos fundamentales de felicidad y dolor.

Espero que tú, lector, puedas verte reflejado en mis palabras.

Lecciones
de natación

Parece que no puedo escribir
palabras perfectas
o hacerlas fluir como
debieran.

No suenan
particularmente profundas.

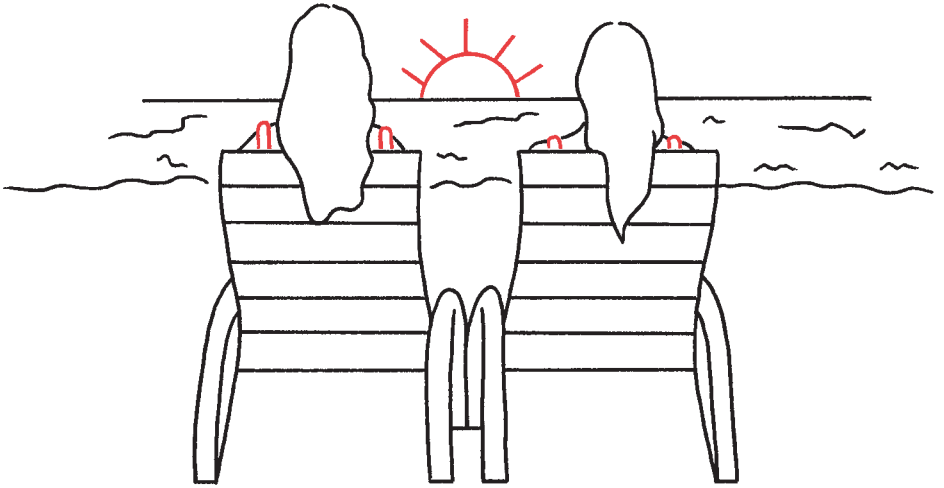
No puedo pintarte
imágenes hermosas
o mezclar los colores como
lo hacen otros artistas.

Mis acuarelas no
sangran con belleza.

Pero puedo decir te amo
en tantos idiomas
como lo necesites.

Puedo tener fluidez
en amarte.





Ha pasado una temporada desde que tuve un
momento para echarme de menos,
y llorar.

Esta cálida brisa de verano
en mi balcón me recuerda a
Cape Cod,
y tus bañadores de flores.

Cómo nunca usaste protector solar pero
siempre nos dijiste que debíamos hacerlo.

Incluso en esta ruidosa ciudad,
existen momentos de silencio donde tu
espíritu está presente.

Y siento como si estuvieras sentada
a mi lado en la playa otra vez.

Así que esperaré a que se ponga el sol
antes de volver a entrar.

Por ahora, podemos sentarnos a escuchar
el rumor del océano.



“Te amo, cariño”, fueron las últimas palabras
que me dijiste.

Y aunque no las tengo grabadas,

y aunque olvidé guardar tus mensajes,

nunca olvidaré el sonido de tu voz.

Te veo en cada flor y en cada colibrí
que me rodean.

Me gustaría pensar que es tu espíritu, saludándome.

Aquí estás, siempre.

Te echo de menos.

Y yo también te amo.



Así es como sé
lo mucho que te amo.

Cada vez que veo algo
hermoso, quiero
que tú también lo veas.





Parece que soy tu nueva
novela favorita.

Una que te mantiene despierto
por la noche,

pasando mis páginas.

Tus dedos me acarician,
se quedan en mí
para no perder el hilo.



podrías pensar que el
sonido de esta playa
provoca una sensación de *déjà vu*,

pero no es así.

tal vez porque se trata de un
océano diferente al que
solíamos visitar.

tal vez porque es noviembre
y sólo conozco el Atlántico
en verano.

oigo las cosas de forma diferente
en estos días.

las olas suenan más
solitarias que tranquilas.

me gustaría pensar que
si estuvieras aquí,
el sol brillaría
a través de la niebla
con más intensidad
que ahora.



Me encuentro echándote de menos
antes incluso de que te hayas ido,

Sabiendo que existe un espacio
sin ti a mi lado.

Un *lugar* donde nunca quiero
sentirme demasiado cómoda.



Mi Delilah.

La recuerdo en nuestro porche,
cómo cerraba los ojos al sol
mientras yo la abrazaba con fuerza.

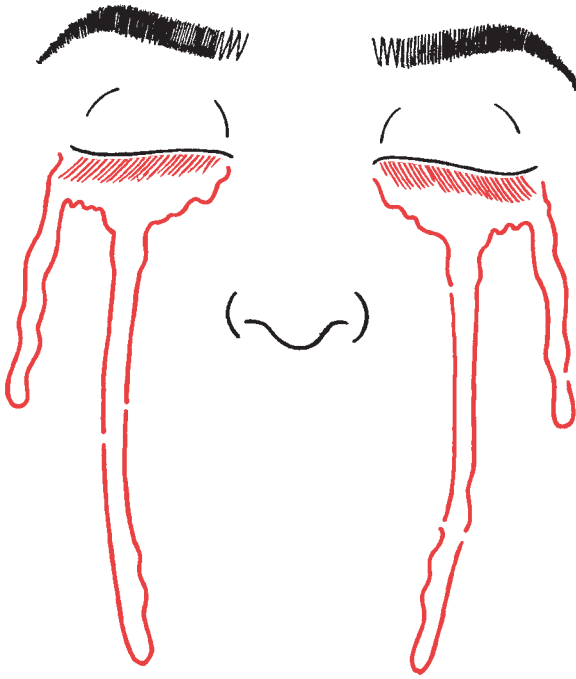
todavía oigo el carillón de una
tarde de verano.

siempre me aferraba a ella,
intentando saborear nuestros momentos
de tranquilidad.

ella sabía que la amaba, sin haberlo
escuchado jamás de mis labios,

asimismo, ella me amaba a mí.

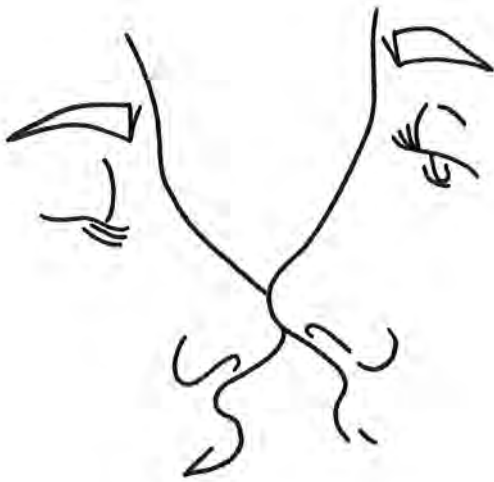




3:24 am

La suavidad de un parpadeo se percibe cuando las lágrimas se secan.





Julio.

Todavía puedo ver los
destellos en el agua
y sentir el sol en
un lado de mi rostro.

A veces abro los
ojos cuando nos besamos

para ver si estás tan perdido
en mí como yo lo estoy en ti.



Te deseo
en cada sombra
en la que entras.

Tanto lo bueno
como lo malo.





Desearía
que los recuerdos

que guardan estas paredes,
pudieran hablar.

Así podría revivir
tus caricias en mí.





EMBRIAGADA

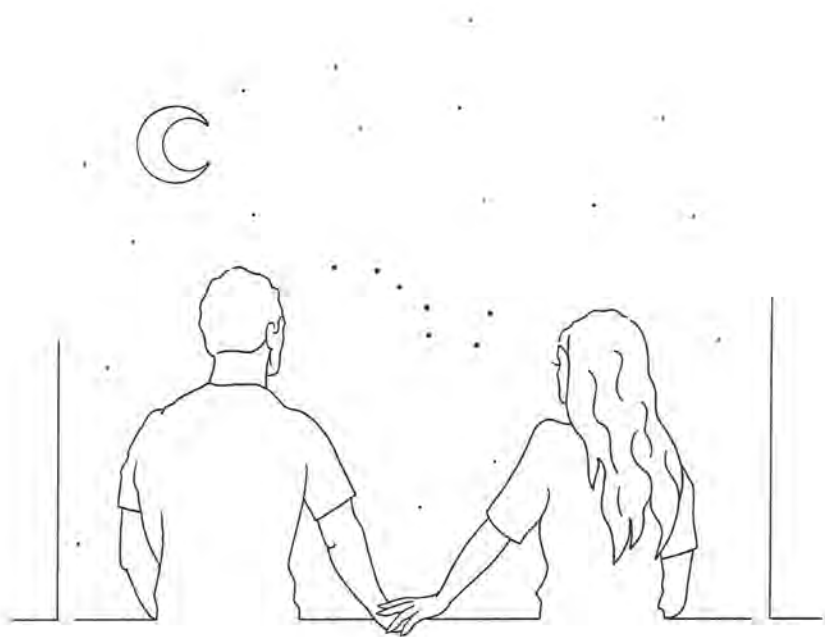
Siempre quiero
hacer un brindis
antes de entrechocar
nuestras copas.

Es mi forma
para lograr decirte
que te amo.

Una declaración de amor
disfrazada por un licor.

Salud.





Me señalaste
la Osa mayor
en el balcón
casi al final del verano.

Pero haré todo lo posible por olvidarla
para que puedas mostrármela de nuevo.

Cuéntame más
sobre las estrellas,
amor mío.

Permíteme perderme
en tus constelaciones.

